

44
M-475

ТБИССКИЙ ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

На правах рукописи

МЕЛКАДЗЕ ЭТЕРИ ГРИГОРЬЕВНА

+

ПРИДАТОЧНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА ВРЕМЕНИ
И ИХ ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭКВИВАЛЕНТЫ В СОВРЕМЕННОМ
ФРАНЦУЗСКОМ ЯЗЫКЕ

/На русском языке/

10.02.05 - романские языки

А в т о р е ф е р а т
диссертации на соискание ученой степени
кандидата филологических наук

Издательство Тбилисского университета
Тбилиси 1975

ТБИЛСКИЙ ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

На правах рукописи

МЕЛКАДЗЕ ЭТЕРИ ГРИГОРЬЕВНА

ПРИДАТОЧНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА ВРЕМЕНИ
И ИХ ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭКВИВАЛЕНТЫ В СОВРЕМЕННОМ
ФРАНЦУЗСКОМ ЯЗЫКЕ

/На русском языке/

Ю.02.05 - романские языки

А в т о р е ф е р а т
диссертации на соискание ученой степени
кандидата филологических наук

Издательство Тбилисского университета

Тбилиси 1975

144
M-475

Работа выполнена на кафедре французской филологии
Тбилисского ордена Трудового Красного Знамени государствен-
ного университета.

Научный руководитель - доктор филологических наук
профессор Л.И.ИЛИЯ.

Официальные оппоненты:

1. Доктор филологических наук профессор В.В.МАКАРОВ;
2. Кандидат филологических наук доцент В.Ш.ЛЕБАНИДЗЕ.

Ведущее высшее учебное заведение - Тбилисский государствен-
ный педагогический институт им. А.С.Пушкина.

Автореферат разослан "21" марта 1975 г.

Защита диссертации состоится "14" мая 1975 г.

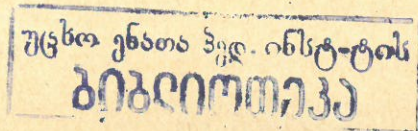
на заседании Ученого совета по языковедению Тбилисского
государственного университета.

Адрес: Тбилиси, 380028, пр. И.Чавчавадзе № 1, ТГУ, филоло-
гический факультет.

С диссертацией можно ознакомиться в библиотеке Тбилис-
ского государственного университета.

Ученый секретарь - профессор Н.Н.ДЖАНАШИА.

169062



Вопрос о синтаксической синонимии является спорным в лин-
гвистической литературе. Проблемы, подлежащие решению в области
изучения синтаксической синонимии, сводятся к следующим: 1/ опреде-
ление синтаксической синонимии и установление ее критериев; 2/ раз-
граничение синтаксической синонимии и синтаксической вариантности.

Наше исследование состоит из введения, трех глав /в каждую
из которых входит несколько подглав/ и заключения.

Учитывая богатое наследие как советских, так и зарубежных
лингвистов и применяя метод функционально-трансформационного ана-
лиза, мы постарались предложить наше решение данных проблем для
одного из случаев синтаксической синонимии.

В первой главе рассматривается вопрос о порождении придаточ-
ного предложения обстоятельства времени. В вопросе о сложноподчи-
ненном предложении мы коснулись потому, что он дает возможность
проследить, какие члены предложения могут быть функционально отожд-
ествлены с придаточным предложением обстоятельства времени.

Во второй главе вкратце обозреваются исследования, касающие-
ся вопроса синтаксической синонимии, и предлагается наше опреде-
ление последней и ее критерии, а в третьей главе рассматриваются
разные придаточные предложения обстоятельства времени и их функ-
циональные эквиваленты.

Для решения общей проблемы синтаксической синонимии в первую
очередь надо решить, какие структурные единицы речи считать син-
таксическими синонимами. Под синтаксическими синонимами нами пони-
маются законченные, значащие единицы речи - предложения /простые